

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Quaestiones Sophocleae

Emlein, Friedrich

Baden-Baden, 1880

[urn:nbn:de:bsz:31-304446](#)

OEB 224, Bd.

1879/80

QUAESTIONES SOPHOCLEAE.

SCRIPSIT

F. EMLEIN

Professor.

A 49

Beilage zum Programm des Gymnasiums in Baden.

Nr. 504.

BADEN-BADEN.

Hofbuchdruckerei von A. v. Hagen.

1880.

QUAESTIONES SOPHOCLEAE

SCHEIBEL

TEIL II.

02 B 224, Beil. 1880



BADEN-BADEN

Hauptabonnement für die Provinz Baden

0891

28

—
—
—
—
—

Ai. versus 196 sq. in cod. L ita leguntur:

ἐχθρῶν δὲ ὑβρις ὁδὸς ἀτάρβητα
δομᾶται ἐν εὐανέμοις βάσσαις
πάντων κακχαζόντων γλώσσαις
βαρνάλγητ', ἐμοὶ δὲ ἄχος ἔστασεν.

quem locum Dindorf, cum ὁδε supervacaneum videretur atque ut hiatum ἀτάρβητα δομᾶται evitaret, hoc modo scripsit:

(ἄταν οὐρανίαν φλέγων) ἐχθρῶν δὲ ὑβρις
ἀτάρβητος δομᾶται
ἐν εὐανέμοις βάσσαις
ἀπάντων κακχαζόντων
γλώσσαις βαρνάλγήτως.
ἐμοὶ δὲ ἄχος ἔστασεν,

eumque secutus est Nauck βαρνάλγητ' pro βαρναλγήτως restituto et ἄχος in ἄλγος mutato totum locum ita interpretatus: „Anknüpfend an das voraufgehende Bild (ἄταν οὐρανίαν φλέγων) sagt der Chor: während die Flammen des Unheils auflodern, üben die Feinde des Aias ungefährdet ihren Uebermuth ἐν εὐανέμοις βάσσαις, in Thalschluchten, die nicht vom Winde getroffen werden.“

Sed quamquam in antecedentibus οὐρανίαν φλέγων ignis atque flamarum surgentium imago quaedam inest, tamen etiam summa poetica quam dicunt licentia admissa num hoc ferri possit: „Die Feinde des Aias üben ihren Uebermuth in Thalschluchten, die nicht vom Winde getroffen werden?“ magnopere dubito, cum plane sensu carere videatur. (Num omnino εὐάνεμος eam, quam vult Nauck, vim habeat, postea videbimus.)

Quae cum ita sint, iam nostram de hoc loco sententiam exponamus. Atque tum tantum sensu non carere videntur Sophoclis verba, si Aiakis hostium superbia comparatur cum igne, qui ἐν εὐανέμοις βάσσαις nulla re impidente late vagatur; id quod aliis quoque rebus confirmatur, namque ὁδε, quod in cod. L post ὑβρις legitur, certe ad comparisonem insequentem spectabat¹⁾; deinde autem in scholiis Laur. legimus: „ἐν εὐανέμοις βάσσαις: τοντέστιν ἐν ἐκείνοις τοῖς τόποις, δόπου τὰ ὑπὸ σοῦ ἀνηρημέτα ποιμαία δρῶντες ἐπεγγελῶσιν.“

1) Quod Suidas s. v. ἀταρβήτως ἀντὶ τοῦ ἀνειμένως παρὰ Σοφοκλεῖ, ἐχθρῶν δὲ ὑβρις ἀταρβήτως δομῆ vocabulum ὁδε omisit, nullius est momenti, cum eum non ad verbum accurate hunc locum laudare appareat, ἀταρβήτως pro ἀτάρβητα et δομῆ pro δομᾶται praebentem; quare Dindorfum Suidae auctoritatem respicere in vocabulo ὁδε eiciendo miror.

ἢ ἐν εὐανέμοις βήσσαις, οἷον, ἐν εὐδίᾳ καιρὸν ἔχοντες διαβάλλοντιν· quam utramque explicationem ineptam esse appetet. Iam autem sequitur ex vetere ni egregie fallor fonte haustum hoc: λείπει: ὡς πῦρ ἐν εὐανέμοις βάσσαις. Quibus rebus commotus ὥδε suo loco retinendum et ignis significationem in textum restituendam censeo, ita ut πῦρ ὄσπερ post ἀτάροβητα sit inserendum, quibus receptis hiatus quoque inter ἀτάροβητα et ὄσματα intercedens tollitur neque opus est recentiorum librorum conjecturam ἀτάροβητος admittere. Totum igitur locum hoc modo scripserim:

(ἄταν οὐρανίαν φλέγων) ἐκθρῶν δ' ὑβρις
ῶδε ἀτάροβητα, πῦρ ὄσπερ δρό-
ματ' ἐν εὐανέμοις βάσ-
σαις ἀπάντων καχαζόντων
γλώσσαις βαρνάλγητ·
ἔμοὶ δ' ἄχος ἔστακεν.

Qui versus, quod ad metrum attinet, non minus cum poetarum tragicorum ratione congruere videntur, quam qui apud Dindorfium et Nauckium leguntur (omnino autem in epodis metra minus esse certa constat); v. 196—198 enim metrum creticum, v. 199·200 metrum glyconeum exhibent:

— — — — —
— — — — —
— — — — —
— — — — —
— — — — —

Sensem autem ut iam accuratius explicemus, Aiacis inimicorum superbia adeo impavidè vagatur et progreditur, ut ignis in saltibus, qui multis (igni secundis) ventis perflantur; namque non aëre tranquillo sed ventis adflantibus ignes coelo tenus surgere solent.

Quae si recte se habent, cur contra librorum auctoritatem βαρνάλγητ in βαρναλγήτως cum Dindorfio mutemus, esse non videtur, neque magis, cur pro ἄχος recipiamus ἄλγος, quod proposuit Nauck comparans Phil. v. 827, praesertim cum βαρνάλγητα antecedat. Neque in ὄσματ' ἐν elisione quisquam offendit potest, cum eius modi elisiones a scenicis admissas esse certissimum sit; cfs. Trach. v. 216: ἀνείρου· οὐδὲ ἀπώσομαι.

Reliquum est, ut de adiectivi εὐάνεμος sive εὐήνεμος significatione disputemus. Nauck enim, ut iam diximus, explicat: „in Thalschluchten, die nicht vom Winde getroffen werden. Vgl. Eur. Andr. 749: χείματος γὰρ ἀγοῖον τυχοῦσα λιμένας ἡλθες εἰς εὐανέμους d. h. ἀχειμάστους; wie εὐογκός = μὴ ὅγκον ἔχων, εὐκάματος = ἀνεν καμάτον ὁν, εὐόργητος = πρᾶος.“ Id non recte explicatum esse mihi persuasum est, quia Graeci, in primis Athenienses, ut qui navigationi et rebus maritimis plurimam operam dederint, adiectivum εὐάνεμος intellexisse: „ventis carens“ cogitari non possunt, sed potius: „bonos et prosperos ventos habens“, ita ut contrarium sit ventis adversis aut procellis vehementissimis. Ad idem fere reddit Suidae explicatio: ἀχειματος. Atque in illo ipso, quod Nauck ex Eur. Andr. 749 attulit, exemplo λιμένας εὐανέμους oppositum est antecedenti χείματος ἀγοῖον: pervenisti in portum secundis ventis perflatum. Quae explicatio in omnibus locis, quibus εὐάνεμος adhibitum repperi, optime se habet: fragm. e Soph. Laocoonte (Dind. 341) εὐανέμουν λίμνας Theocr. 28. 5 πλόον εὐάνεμον αἰτεύμεθα; Eur. fragm. Danaes (Stob. flor. III. p. 70 Mein.) καλὸν δὲ πόντον χεῦμ' ἴδειν εὐήνεμον. Heliod. Aethiop. 6. 7. πᾶν μὲν ἐπὶ πέλαγος εὔροον καὶ εὐήνεμορ παραπέμποντες.

Sed ne cetera quidem adiectiva cum εὐ composita, quae exempli gratia Nauck addidit, ea, quam vult, significatione usurpantur. εὐογνος non est μὴ ὄγκον ἔχων, sed de eis rebus dicitur, quae iustae sunt molis, non nimiae mole, vel, ut Suidas explicat εὐβάστατος portatu facilis, cfs. Eurip. versum laudatum a Stob. (flor. III. p. 209. 5 Mein.) εὐογνος εἶναι γαστρὶ μὴ πληρούμενη, — εὐκάματος non est ἀνευ παμάτου ὡν, sed facilem laborem habens, cfs. Eur. Bacch. v. 66: πόνον ἀδὺν κάματόν τε εὐκάματον· deinde operosus significat: Epigr. Anth. Pal. 1. 10:15 εὐκαμάτοις ἔργοισιν ἐόντες φαίδοντες τοκῆσ, praeterea de hominibus dictum strenuus, laboriosus. εὐόργητος postremo non est πρᾶος, sed contraria vi eum significat, qui facile irascitur, iracundus est, cfs. Plut. Mor. pag. 413. C: εὐόργητος γάρ ἐστι καὶ οὐ πρᾶος· sed etiam in bonam partem accipi posse docet Hesychius explicans δὲ τῇ ὁργῇ εὖ χρώμενος.

Ai. v. 257 in libris exstat:

λαυπρᾶς γὰρ ἄτερ στεροπῆς
ἄξας δέξας νότος ὡς λήγει κ. τ. λ.

Cur ἄτερ λαυπρᾶς στεροπῆς dixerit poeta, intellegere non possum; nam quod in scholiis recentioribus explicatur: φασὶν οἱ περὶ ταῦτα δεινοὶ ὡς εἰ μὴ τύχοι οὖσα ἀστοπῆ, ἥντικα δὲ νότος ἄρξηται πνεῖν, ταχέως πανέται nugas esse nemo non videt. Furor Aiakis subito exortus subitoque sublatus cum tempestate comparatur, quae quo vehementius saevit, eo celerius sedatur. Atque cum vehementissimae tempestates magno cum coeli fragore et fulminibus sint coniunctae, mihi quidem dubium non est, quin sensum verbis, quae tradita sunt, contrarium poeta voluerit; itaque scribendum censeo:

λαυπρᾶς γὰρ ἄφαρ στεροπῆς

ἄφαρ, continuo, „et inter se cohaerentes et celeriter consecutas res significat“ (Ellendt in lex. Soph.), optime igitur de fulminibus celeriter se subsequentibus dici potest. Sensus autem: sicut vehemens, quae orta est, tempestas splendidorum fulminum celeriter se subsequentium esse desinit.

Ai. v. 133:

τὸν δὲ σώφρονας
θεοὶ φιλοῦσι καὶ στυγοῦσι τὸν κακούς.

Non satis intellegitur, cur κακός oppositum sit adiectivo σώφρων. Altero Sophoclis loco, ubi haec adiectiva sibi contraria leguntur, fragm. 608 (Dind.)

οὐτω γυναικὸς οὐδὲν ἀν μεῖζον κακὸν
κακῆς ἀνὶρ κτήσαιτ' ἀν, οὐδὲ σώφρονος
κρεῖσσον

res aliter se habet, quoniam mulier, quae non est σώφρων, recte κακή dici potest. Nostro autem loco Ajax, ut non est σώφρων, ita certe κακός dici non potest; itaque ego scripserim: . . . καὶ στυγοῦσι τὸν ἄνον.

ἄνον nimirum est Ajax, non κακός; cfs. in eadem fabula v. 762:

κεῖνος δὲ ἀπ' οἴκων εὐθὺς ἐξομιλευειν
ἄνον καλῶς λέγοντος ηὔρεθη πατρός.

Ant. v. 99 in libris ita scriptus est:

τοῦτο δὲ τοῦτο,
ἄνον μὲν ἔρχει, τοῖς φίλοις δὲ δραῦς φίλη.

Scholiasta explicat: ἀνοήτως καὶ φιλοκυνδύνως πράττεις· εὐνοϊκῶς δὲ τῷ θαρόντι. Quem sensum Wecklein Bonitzii interpretationem secutus languidum esse dicit, cum Antigonam re vera fratrem amare non necessarium sit ut commemoretur. Accedit autem, ut ea explicatio non cum moribus et ingenio Ismenes congruere videatur, quippe cui se non minus quam Antigonam amare fratrem mortuum persuasum sit. Itaque Wecklein interpretatur: „Dein Unverstand kann meiner schwesterlichen Liebe keinen Eintrag thun.“

Cui nuper F. Kern (N. Jahrbücher 119 (1878) p. 454 sq.) adversatus dicit: „dem gegenüber will mir doch scheinen, dass eine Liebe, welche der Gewalt und der Gefahr trotz und den Tod nicht scheut, mächtiger ist und wohl von dem bewundert werden kann, in welchem dieselbe Gesinnung nicht zum rücksichtslosen Entschluss wird . . . sagt Ismene die Worte, durch welche sie ihre Schwester thörichter Verblendung zeiht und zugleich deren hochherzigen, todesmuthigen Sinn bewundert, den sie in sich selber nicht findet.“ Non recte Ismenes naturam perspexisse mihi videtur Kern, namque Ismenen minime esse mortis timentem versibus 536 sq., ubi una cum sorore mortem vult oppetere, demonstratur; quam ob rem de admiratione Antigonaे mortem despicientis cogitari non posse appareat; sed, cum Antigona summis animi affectibus sit exagitata, Ismene ea est natura, ut cum tranquillitate, quid fieri possit, quid non, deliberet.

Praeterea ne illud quidem Kernii probari potest, quod p. 453 legitur: „durch das bisher Entwickelte ist nur die Unbedenklichkeit der alten Erklärung bewiesen, die Nothwendigkeit derselben scheint mir daraus zu erhellen, dass Ismene, welche für die Unterlassung der Bestattung Verzeihung von den Unterirdischen erbitten will, die That selbst also durchaus billigt (vgl. 556. 558), nur den Versuch derselben als ungehörig für ein Mädchen, weil unausführbar (v. 90) erklärt, nicht durch die Thorheit . . . in ihrer Liebe zur Schwester wankend gemacht werden kann.“ Ac primum quidem id monendum est, ea verba, quae Ismene, ut particeps culpae esse videatur, coram Creonte facit, ad veram eius sententiam diiudicandam adhiberi non posse; deinde autem quid verba: „welche die That selbst durchaus billigt, nur den Versuch derselben als ungehörig für ein Mädchen, weil unausführbar erklärt“ sibi velint, reperire non possum. Ismene postquam sua (i. e. sororum) opera fratri infelcis corpus contra regis imperium ac voluntatem sepeliri non posse intellexit, sororem quo minus id frustra conetur, prohibere studet; cuius Antigonaे conatus fontem esse amorem fratri per se constat neque poetae opus est addere.

Illud autem optimum praebet sensum, cum post antecedentem altercationem maxime post Antigonaे verba v. 93:

εἰ ταῦτα λέξεις, ἐχθαρεῖ μὲν ἐξ ἔμοι

Ismene tranquillitate animi non turbata se nihilo minus sororem quamvis insanientem amare confirmat. ἄνοιγ (v. 99) non ad convicia, quibus Antigona sororem affecit, sed ad totum animi habitum illius spectat. Itaque quin Weckleinii interpretatio: „dein Unverstand kann meiner schwesterlichen Liebe keinen Eintrag thun“ sit recta, mihi quidem minime dubium est; sed pro ὁρῶς aliud vocabulum desidero, quod magis contrarium sit versui 93: ἐχθαρεῖ μὲν ἐξ ἔμοι; poeta nescio an scripserit:

τοῖς φίλοις δ' ὅμως φίλη.

ὁρῶς pro ὅμως fortasse in textum irrepsit ex similitudine Iph. Taur. v. 611:

ὢ λῆμ' ἄριστον, ὡς ἀπ' εὐγενοῦς τυνος
ὅτες πέφυκας τοῖς φίλοις τ' ὁρῶς φίλος.

Kernii i. e. scholastae interpretationi id quoque obstat, quod φίλος apud Sophoclem semper vim: „amatus“, nusquam vim: „amans“ habet.²⁾

Ant. v. 175—77

ἀμήχανον δὲ παντὸς ἀνδρὸς ἐκμαθεῖν
ψυχὴν τε καὶ φρόνημα καὶ γνώμην, πρὸν ἀν-
ἀρχαῖς τε καὶ νόμοισιν ἐντρυπῆς φανῆ.

De ea, quae his inest versibus sententia, recte illud dubitatum esse videtur, cum non omnibus hominibus in imperio mores suos et ingenia demonstrandi occasio praebeatur, num re vera eius tantummodo naturam atque mores perspici posse, qui sit in imperio, Sophocles Creontem dicentem faciat. Sententiarum autem conexus hic est: Creon, qui paulo ante rex est factus, eum, quo modo in civitate sit regnaturus, nondum inter omnes constet, senibus Thebanis convocatis quam rationem atque viam ipse in re publica administranda ingressurus sit, exponit; itaque haec fere eum dicere verisimile est: quoniam fieri non potest, ut omnes hominis cuiusvis naturam penitus cognoverint, priusquam in magistratibus et in imperio sit versatus, vobis, quae sit mea natura explicabo. Kern igitur (l. c. pag. 456) scribendum putat:

ἀμήχανον δὲ παντὶ τῷ ἀνδρὸς κ. τ. λ.

quod mihi minus probatur; propius a vulgata abest, quod ego proposuerim:

ἀμήχανον δὲ πάντας ἀνδρὸς κ. τ. λ.

fieri non potest, ut omnes hominis naturam etc. cognoverint, priusquam etc.

Ant. v. 350 sq.:

λασιαύγενά 3'
Ἴππον ἔξεται ἀμφὶ λόφον ζυγὸν κ. τ. λ.,

locus est difficillimus, de quo plurimum iam est sudatum. Scholiasta duplii scriptura ἀμφὶ λόφον ζυγόν et ἀμφίλοφον ζυγόν explicata addit: καὶ λείπει ἡ ὑπό· ὑπὸ ζυγὸν ἄγετ. Alii codd. pro ἔξεται exhibent ἔξεται.

Verba tradita nec propter metrum, quod, ut versui 340 respondeat, quatuor pedes dactylos continere oportet, nec propter sensum ferri possunt, cum quin ἔξεται falsum sit dubium esse non possit, neque unde accusativi λόφον et ζυγόν pendeant appareat. Atque primum quidem Franz pro ἔξεται scripsit ὁχμάζεται, domat, Eur. El. v. 815 sq. nisus:

ἐκ τῶν καλῶν κομποῦσι τοῖσι Θεσσαλοῖς
εἶναι τόδ' ὅστις ταῦρον ἀρταμεῖ καλῶς
Ἴππους τῷ ὁχμάζει.

praeterea dicit Schol. Apoll. Rhod. 1. 743: κνοίως ἐστὶν ὁχμάσαι τὸ Ἴππον ὑπὸ καλινὸν ἀγα-
γεῖν ἡ ὑπὸ ὁχημα.

2) Hoc quoque est reiciendum, quod Kern (l. c. p. 388) ad Ant. v. 952:

οὐτ' ἄν νιν ὕλβος οὐτ' Ἀρης
οὐ πύργος . . . ἐκφύγοιεν

ὕλβος, quod Erfurdt optime restituit pro ὕλβος, ferri non posse videri dicit, cum ὕλβος sit beatitudo, hoc autem loco divitiarum significatio desideretur. Non recte, nam non pauci inveniuntur loci, ubi ὕλβος simili ac πλοῦτος vi adhibetur cfs. Eur. Med. 603

μή μοι γένοιτο λυπηρὸς εὐδαιμων βίος,
μηδὲ ὕλβος, ὅστις τὴν ἐμὴν κνίζοι φρένα.

multa alia eius significationis exempla videoas apud Stob. flor. III. pag. 183 f. sq. —

οχμάζεται igitur optimum praebet sensum a plurimisque, qui de hoc loco disputaverunt, viris doctis receptum est. Restat autem aliquid dubitationis de insequentibus ἀμφὶ λόφον ζυγόν, quod vario modo homines docti sanare studuerunt. Schneidewin scripsit:

ἲππον ὅχμάζεται ἀμφιλοφῶν ζυγόν

„ihm umhalsend das Joch“, ex vocabulis λόφωσις et λοφωτός verbum ἀμφιλοφοῦ comprens, quod in tota Graecitate non invenitur. Franz: ἀμφὶ λόφον ζυγῷ: domat equum iugo circum cervicem (scil. posito); Kayser: ἀμφιλόφῳ ζυγῷ iugo cervici imposito; adiectivum ἀμφιλοφος autem apud Graecos usurpatum fuisse demonstrari non potest.

Alii alio modo in isto versu sanando versati sunt. Dindorf, quod in apographis ἔξεται legitur, ἀέξεται proponuit (mediam formam verbi ἀέξω = augeo; cfs. Ai. 226: τὰ δ μέγας μῆθος ἀέξει) ita scribens:

ἲππον ἀέξεται ἀμφιλοφον ζυγόν.

ἀμφιλοφον ζυγόν enim subiectum esse verbi ἀέξεται vult, ita ut sensus sit: „equum dociliorem reddit iugum cervici impositum.“ Aliter de Jan (Eos. II. p. 10):

ἲππον ἀέξεται ἀμφὶ λόφον ζυγῶν

„er vermehrt seine Kraft, das Joch auf den Nacken legend dem Rosse.“ — Engelmann, (Zeitschrift für das Gymnasialw. 1877):

ἲππον ἄγει τε καὶ ἀμφὶ λόφον ζυγοῖ

duo verba autem ἄγει καὶ ζυγοῖ hoc loco languida esse nemo negabit. Has hominum doctorum coniecturas attulisse sufficiat.

Mihi quidem ea, qua utebatur Heimsoeth, ratione adhibita ex scholiis locus sanari posse videtur. Scholiasta enim adnotat (ἀμφιλοφον ζυγόν) ἀντὶ τοῦ, περιβαλὼν αὐτῷ ζυγὸν περὶ τὸν λόφον, ὑπάγει, qui sensus quin textui genuino infuerit nemo dubitare potest. Itaque verbo ἄγει et participio βαλὼν ex scholiis sumpto scribendum censeo:

ἲππον ἄγει λόφον ἀμφιβαλὼν ζυγόν

ita ut participium ἀμφιβαλὼν ambo accusativos λόφον et ζυγόν habeat. Quo modo sensus et simplicissimus et toti loco maxime accommodatus restituitur. ἀμφιβαλὼν ζυγόν Herwerdenum quoque coniecisso video (H. van Herwerden, Ad poetas scenicos Graecorum. Mnemos. N. Ser. vol. VI), qui totum locum ita scribi vult: ἲππον ὅχμάζεται ἀμφιβαλὼν ζυγόν κ. τ. λ.

Verbum ἀμφιβάλλειν quamquam plerumque ita adhibetur, ut ea persona sive res, cui aliquid circumdatur, in accusativo, res, quae circumdatur, in dativo sit posita (cfs. Eur. Phoen. 309 ἀμφιβάλλε μαστὸν ἀλέναισι ματέρος; Bacch. 1363 τί μ' ἀμφιβάλλεις χερσίν), tamen etiam cum duplice accusativo coniunctum invenitur: Eur. El. 1231 ιδού, φίλαν τε κοῦ φίλαν φάρεα τάδ' ἀμφιβάλλομεν, quo loco Reiskius pro φίλαν (in codd. legitur Dindorfio auctore φίλαι) scribi voluit φίλα τε κοῦ φίλα eumque secutus est Dindorf; non recte, ut mihi quidem videntur, nam ut supra vidimus, non ea res sive persona, cui circumdatur, sed ea res, quae circumdatur, in dativo collocari solet; quare si dativum usurpare volebat poeta, φάρεα in eo casu ponendum erat. Aliud exemplum duplicitis accusativi: Eur. Andr. 110 δονλοσύναν στυγερὰν ἀμφιβαλοῦσα κάρα, ubi item Dindorf κάρα proposuit, quod eadem de causa ac priore loco ferri non posse censeo.

Reliquum est, ut commemorem ἀμφιβαλὼν ἄγει in strophā v. 343:

κονφονόων τε φύλον ὁρ-
νίθων ἀμφιβαλὼν ἄγει

non genuinum sed ex nostro loco illuc translatum videri, id quod iam visum est Kviçalae

(Sitzungsberichte des k. Academie der Wissenschaften, hist. philos. Klasse, Wien 1865 f. XLIV,) qui dicit: „für ἀμφιβαλών vermuthe ich ein entweder zu φῦλον oder zu ὁρίθων gehöriges Adjectiv.“ Namque primum ἀμφιβαλών si legimus cum σπείραισι δικτυοκλάστοις coniungendum est (scholiasta: περιβαλὼν τοῖς δικτύοις ἀγρεύει), a quo nimis longe abest, et σπείραισι δικτυοκλάστοις per se solum positum optimum praebet sensum. Praeterea pro ἄγει ἔχει, quod codex L praebet, in textum recipiendum videtur, quod ad sensum multo melius quadrat quam ἄγει.

Ant. v. 613 sq.

τό τ' ἐπειτα καὶ τὸ μέλλον
καὶ τὸ πρὸν ἐπαρχέσει
νόμος δός· οὐδὲν ἔρπει
θνατῶν βιότῳ πάμπολις ἔκτὸς ἄτας.

Tota haec pars melica, quae inde a v. 582 usque ad v. 625 legitur, dubitationis est plenisima, neque quid de singulis locis corruptis sit statuendum satis constat. Eius autem strophae, cuius versus ultimos adscripsimus, sententia haec fere est: Jovis potentiam, quam nec somnus potest vincire nec menses indefessi, nemo potest cohibere; et de futuris rebus et de praeteritis haec valet lex: nullius hominis vita est ἔκτὸς ἄτας. In verbis autem, quae sunt tradita, cum πάμπολις sensu plane careat, Dindorf πάμπολις recte se habere posse ratus post hoc vocabulum lacunam indicavit ἔκτὸς ἄτας ex versu 625 irrepsisse dicens (itemque verba οὐδὲν ἔρπει ex versu 618). Contra autem est monendum praeter πάμπολις omnia recte se habere bonumque praebere sensum; quam ob rem alii in isto uno vocabulo totius loci corruptelam positam esse iudicaverunt, recte, ut mihi quidem videntur. Atque ut aliorum conjecturas omittam, L. Langius scribendum censuit παντελές, quod iam Lindemann et Hartung desideraverunt; mihi maxime probatur O. Ribbeckii, ni fallor, conjectura πάγκαλον: nihil procedit mortalium vitae plane pulchrum sine calamitate. (cfs. Aristoph. Plut. 1018 καὶ τὰς γε χεῖρας παγκάλας ἔχειν μ' ἔρη· Plato leg. 4. pag. 722 παγκάλη ἀνάπανλα).

Quod vocabula ἔκτὸς ἄτας paulo infra v. 625 repetuntur, offendere non potest; versibus enim 584. 5:

οἷς γὰρ ἀν σεισθῆ θεόθεν δόμος, ἄτας
οὐδὲν ἐλλείπει γενεᾶς ἐπὶ πλῆθος ἔρπει

argumentum continetur verborum, quae chorus facit, qua re fit, ut, cum ἄτης memoria senibus Thebanis semper ob oculos versetur, consulto poeta in hac parte melica quater ἄτης mentionem faciat v. 584. 614. 624. 625.

Transeo ad alium huius cantici locum corruptum. Versum 607

οὐτ' ἀκάματοι θεῶν (μῆνες)

et in antistropha versum respondentem (618)

εἰδότι δ' οὐδὲν ἔρπει

non sanos esse appetet. Quid enim sibi vult v. 607 θεῶν μῆνες, praesertim cum de Jove solo sermo sit? Schneidewin οὐτ' ἐτέων ἀκάματοι μῆνες proposuerat, Homericō illo ἐτέων ἐναντοί nisu; sed ἐτέων nostro loco languidum esse nemo non concedet. Nauck in stropha θεῶν et in antistropha ἔρπει pariter offendere putans utroque deleto scribendum coniecit: οὐτ' ἀκάματες — εἰδόσιν οὐδέν. Atque de antistropha infra videbimus; in stropha autem longe simplicissima est sanatio et quae a vulgata proxime absit, cum pro θεῶν scribemus θέειν, quod iam de Jan (Eos II. pag. 13) coniecssisse video explicantem: „die unermüdlichen kreisenden Monate.“

Qua emendatione recepta si strophae versum sanatum esse putabimus, antistropheae versum respondentem hoc metrum exhibere oportet: — — — — —; itaque de Nauckii coniectura εἰδόσιν οὐδέν postulantis sermo esse non potest. Atque ut illud primum moneam, verba, quae in libris leguntur: οὐδέν ἔρπει nullius auctoritatis esse verisimillimum est, quippe quae e versu 613 hunc in locum translata sint. Sensus autem esse videtur: spes „multivaga et quasi oberrans et in vagos varie errores adducens“ ut multis quidem emolumento est, ita multos inconsiderate cupitis fraudat, qui de ea re nihil suspicantur, priusquam in calamitatem inciderint. Dicitur igitur spes quasi consulto obcaecare eos homines usque ad id temporis momentum, quo in in calamitatem irruunt. Scholiasta ad εἰδότι δ' οὐδέν ἔρπει explicat: τῷ ἀνθρώπῳ οὐδέν εἰδότι ἐπέρχεται; recte, namque ἐπέρχεσθαι de animi motibus et affectionibus in pectus quasi se insinuantibus dici Phaedr. fragm. 607. 1 demonstratur:

ἔρως γὰρ αὐδρας οὐ μόνονς ἐπέρχεται.

Optime igitur hoc verbum ἐπέρχεται ad nostrum locum quadrat; spes enim homines desideratis fraudatura in eorum animos se insinuans efficit, ut homines obcaecati nihil suspicentur, priusquam etc. Quibus rebus commotus antistropheae versum ita scribendum puto:

οὐκ εἰδότ' ἐπέρχεται
εἰδότ' pro εἰδότα dicto.

Oed. R. v. 62—64 in libris ita leguntur:

τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς ἐν' ἔρχεται
μόνον καθ' αὐτὸν ζούδεν' ἄλλον, ή δ' ἐμὴ
ψυχὴ πόλιν τε κάμε καὶ σ' ὁμοῦ στένει.

Apud Stobaeum autem hi versus a Telete aliter laudantur (Floril. 95. 21):

τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς ἐν' ἔρχεται·
ἔγὼ δ' ἐμαυτὸν καὶ πόλιν καὶ σὲ στένω.

Utra maioris sit auctoritatis lectio diiudicaturis nobis necesse erit in universum qua fide sit Stobaeus in Sophoclis verbis laudatis paucis adumbrare. Atque omnino apud Stobaeum ducenti et unus versus ex eis Sophoclis tragoediis, quae supersunt, laudantur, eorumque longe plurimi in Florilegio (centum octoginta tres), pauci in Eclogis (duodeviginti). Satis autem dignum videtur, quod commemorem ex Aiace dimidio plures versuum laudatorum haustos esse centum undeviginti, triginta quinque ex Oed. R., viginti unum ex Antigona, quatuordecim ex Electra, decem ex Trachiniis, duos ex Oed. Col.; qua re appetit illo Stobaei tempore Aiaca fabulae cognitionem inter omnes Sophoclis fabulas maxime floruisse, Philoctetae, ex qua tragoedia nullum versum Stobaeus affert, fere nullam fuisse. De ceteris quoque iure videtur concludi posse, Oedipum Regem et Antigonam multo magis cognitas et in ore hominum, ut ita dicam, fuisse quam Oedipum Coloneum et Trachinias.

Textum autem illorum locorum Sophocleorum, quos, ut in locis, quos dicunt communibus, maximam partem e trimetris sumptos esse consentaneum est, cum Sophoclis codice L si comparaverimus, saepissime cum cod. L congruentem inveniemus; tamen autem non plane est idem, ut ad eundem fontem redire videatur, ex quo codicis L textus haustus est. Discrepancia lectionis haec sunt:

- 1) Ai. 129 St. ἄρης — L ἄρη
- 2) Ai. 330 St. λόγοις — L φίλοι
- 3) Ai. 478 St. καλεῖσιν ἐλπίσιν — L κεναῖσιν ἐλπίσιν
- 4) Ai. 647 St. ποιεῖ — L φύει

- 5) Ai. 714 St. δ χρόνος δ μέγας — L δ μέγας χρόνος
- 6) Ai. 1074 St. παρεστήκει — L (prima manu) παθεστήκει
- 7) Ai. 1081 et 1160 St. παρῆ — L πάρα a manu recentiore margini adscriptum.
- 8) Ai. 1083 St. οὐρίας — L οὐρίων
- 9) Ai. 1092 St. μητ' — L εἰτ'
- 10) Ai. 1357 St. ἀρετή — L ἡ ὁρετή
- 11) Ant. 182 St. εἴτις — L δύστις
- 12) Ant. 190 St. λόγονς — L φίλους
- 13) O. R. 57 St. πόλιν — L ἔσω
- 14) O. R. 87 St. λέγων — L λέγω
- 15) O. R. 356 St. ἴσχυρόν — L ἴσχυρον
- 16) O. R. 551 St. εἴτ' οὐ — L εἴ τοι
- 17) O. R. 1409 St. καλὰ — L καλόν
- 18) Trach. 1 St. μὲν ἔστ' — L μέν ἔστ'
- 19) Trach. 441 St. μὲν γοῦν — L μεν .. ν pr. duabus literis erasis, quarum prior τ, non γ, fuisse potest, altera ο (Dind.)
- 20) Trach. 1172 St. τὸ δ ἦν — L τόδ' ἦν
- 21) El. 467 St. ἐπισπεύδει — L ἐπισπεύδειν
- 22) O. C. 592 St. deest δὲ σύμφροος — L ξύμφροον
- 23) Apud Stobaeum, qui laudat Ai. v. 550—55 deest versus spurius 554b: τὸ μὴ φρονεῖν γὰρ κάρτ' ἀνώδυνον κακόν, quem exhibet L electum a Brunckio.

Quae lectionis discrepantia si accuratius perlustraveris, partem eorum sine ullo dubio scribentis errore exorta, non Stobaeo vitio tribuenda esse concedes; quo in numero hi loci sunt habendi:

- 3) Ai. 478 καλαῖσιν pro κεναῖσιν
- 5) Ai. 714 ubi scriptor metrum ignoravit
- 9) Ai. 1092 μητ' pro εἰτ'
- 14) O. R. 87 ubi scriptor antecedente φέρων perductus λέγων pro λέγω posuit
- 16) O. R. 551 εἴτ' οὐ pro εἴ τοι
- 17) O. R. 1409 ubi antecedens ἄ causa erat, ut καλά pro καλόν scriberetur.

Accedunt pauci loci, ubi nescio cuius culpa apud Stobaeum erratum esse appareat:

- 12) Ant. 190 λόγονς pro φίλους
- 13) O. R. 57 πόλιν pro ἔσω
- 4) Ai. 647 ποιεῖ; veterima corruptela esse videtur; cod. L enim praebet φύει, quod et ipsum non rectum esse verisimile est; fortasse cum Herwerdeno φάνει scribendum.

Contra autem loci sunt non pauci, quibus apud Stobaeum genuina lectio sive scriptura servata, in cod. L erratum est. Ante omnia hic monendum est, illum versum spuriū, quem cod. L post Ai. v. 554 exhibet eiecitque Brunckius, deesse apud Stobaeum; praeterea:

- 2) Ai. 330 St. λόγοις — L φίλοι

- 7) Ai. 1081 et 1160 St. *παρῆ* — quid in cod. L a prima manu scriptum sit, perspicere non potui; margini adscriptum est a manu recentiore *πάρα*.
- 10) Ai. 1357 St. *ἀρετή* — L ἡ ὁρετή
- 18) Trach. 1 St. *μὲν ἔστι* — L *μέντις ἔστι* (scholiasta quoque cod. L: *λόγος μὲν ἔστι ἀρχαῖος* legit; *ἔστι* = *ἔξεστι*).
- 19) Trach. 441 St. *μὲν γοῦν* — *μεν .. ν*; quo loco Dindorfium *γοῦν* aspernatum *ν* in textum recepisse miror; namque etiam Stobaei auctoritate omissa et propter textus traditi vestigia, cum duae ante *ν* literae sint erasae, et propter sensum *γοῦν* desideratur.
- 20) Trach. 1172 St. *τὸ δὲ οὐ* — L *τόδε οὐ*.

Restant septem loci (quos numeris 1. 6. 8. 11. 15. 21. 22 signavimus), ubi utra lectio sit praferenda, dubitari potest; de singulis iam breviter disputare placet. Ac qrimum quidem El. v. 467 in cod. L legitur *ἐπισπεύδειν*, apud Stob. *ἐπισπεύδει*. Sed sive infinitivum *ἐπισπεύδειν*, qui unde pendeat, non satis intelligitur, sive *ἐπισπεύδει* legis, sententia ipsa non caret dubitatione. Scholiasta explicat: *τὸ γὰρ δίκαιον οὐ παρέχει ἀπολογίαν δυοῖν ὥστε ἐρίζειν ἄλλα παρέχει δηλονότι ὥστε σπεύδειν ἐπὶ τὸ δρᾶν. σπεύδω ἐπὶ τόδε· ἐπισπεύδω δὲ ἐτελον, γῆγον ἐπείγω*. Iustum igitur rem faciendam maturare dicitur; qui sensus ferri non posse mihi videtur, cum omnes animi motus et boni et mali rem faciendam maturare possint. Accedit, ut verbum *ἐπισπεύδω* a nullo totius Graecitatis poeta cum accusativo coniungatur (exstat omnino praeter nostrum unum accusativi exemplum in Plat. Polit. p. 262 B *ἐπέσπευσας τὸν λόγον*). Quibus causis adductus neutram lectionem rectam esse iudico.

Melius quam scholiasta Nauck locum perspexisse videtur, qui ad hunc versum adnotat: „zu *ἐπισπεύδειν* ist ein Begriff wie *δεῖ* zu ergänzen“; ita ut non *τὸ δίκαιον* subiectum sit sed hic fere sensus: „sed maturare oportet rem faciendam“; quod optime quadrat; nam his verbis Chrysothemis dialogi cum sorore habiti finem facit, ut iam rem, quam Electra ei suasit, perficiat; priusquam autem abit, ad chorum conversa eum monet, ne matri quid enuniet. Ego quidem scribendum proposuerim:

ἄλλ’ ἐπισπεύδειν δεῖ τὸ δρᾶν

quod proxime a vulgata abest. verbum *ἐφέπω*, persecutor, consequor (cfs. Homericum illud *ἐπισπεῖν μόρσιμον ἡμαρ*) significare potest: sector, euro cfs. Hom. Od. § 195 ubi per tmesin dictum est: *ἄλλοι δὲ ἐπὶ ἔργα ἔποιεν*; Pind. Pyth. 4. 294 *συμποσίας ἐφέπων*; Aristoph. Thesm. 675 *δικαίως ἐφέποντας ὅσια*; postremo Oracul. ap. Paus. 4. 12: *οὐ σε μάχης μόνον ἔργ’ ἐφέπειν χερὶ Φοῖβος ἄνωγεν*.

Ai. v. 1083 apud Stob. *οὐρίας* in cod. L *οὐρίας* legitur, Utrumque dici potest; ad *οὐρίας* subaudiendum est *πνοῆς* = fatus, qui secundus spirat, aura aspirans, ad *οὐρίας* subaudiendum *πνευμάτων* sive *ἀνέμων*; testatur autem Eustathius p. 1452 de *οὐρος* loquens: *ἀφ οὗ καὶ δὲξ οὐρίας πλοῦς, γῆγον δὲξ οὐρῆς εὐδιεινῆς. δὲ καὶ πληθυντικῶς λέγεται δὲξ οὐρίων, γῆγον δὲξ εὐδιεινῶν πνευμάτων*. Quod cum ita se habeat, utra forma magis sit usitata spectandum est. Atque legitur apud Aristot. Mechan. 5: *διὰ τί, δταν δὲξ οὐρίας βούλωνται διαδραμεῖν, μὴ οὐρίου τοῦ πνεύματος ὄντος, τὸ μὲν πρὸς τὸν κυβερνήτην τοῦ ιστίου μέρος στέλλονται; apud Polib. I. 47. 2: δὲξ οὐρίας πλέονσιν; cfs. Pollux I. 107; praeterea Agathius Hist. 1. 11: *ώδε πως αὐτῷ δὲξ οὐρίας ἀπαντα ἔθει*; Gregor. Orat. in S. Baptisma: *ἔως δὲξ οὐρίας πλεῖς; apud Synes. Ep. 89 σὺ δὲ δὲλν δὲξ οὐρίας πλέης. δὲξ οὐρίων autem, ni egregie fallor, inter omnes auctores Graecos apud Chrysostomum solum invenitur, qui δὲξ**

οὐρίων πλεῖν et ἐξ οὐρίων φέρεσθαι dicit. Quare cum ἐξ οὐρίας sine dubio multo sit usitatius, hoc quoque loco istam lectionem, quam exhibet Stobaeus, praferendam puto.

O. R. v. 356 apud Stob. legitur ἴσχυρόν, in cod. L ἴσχύον, quod postea in ἴσχυρον mutatum est. Utrumque cum bonum praebeat sensum, hic quoque ex usu dijudicandum est. Neutrū adiectivi ἴσχυρός saepissime substantivi vice fungi videmus; cfs. senarios qui adverbiales esse videntur:

ἴσχυρὸν ὥκλος ἔστιν, οὐκ ἔχει δὲ νοῦν

„robusta res est turba, mente sed caret.“

et alterum:

ἴσχυρὸν δὲ γόμος ἔστιν, ἢν ἄρχοντ' ἔχῃ

„res valida lex est, cum magistratus habet“,

praeterea apud Herod. 9·2: κατὰ τὸ ἴσχυρὸν χαλεπὸν εἶναι περιγίγνεσθαι apud Thucyd. 3. 6: ὅρῶντες οὐδὲν ἴσχυρὸν ἀπὸ τῶν Λεσβίων. et alia. Interdum etiam τὰ ἴσχυρὰ substantiva vi usurpatum: Aeschin. p. 63. 9: τὰ τῆς πόλεως ἴσχυρά vires, robur urbis. Alterum autem exemplum, ubi participium verbi ἴσχυρός substantiva vi sit usurpatum, non exstat; itaque hoc quoque loco Stobaei lectio ut magis ad linguae usum quadrans recipienda esse videtur. Fortasse accentus acutus in codicis L scriptura ἴσχύον ex altera lectione ἴσχυρόν servatus est litera ο omissa.

Ai. v. 192 utrum activam formam, quam praebet Stob., an medium ἄρη quam exhibet cod. L, usurpaverit poeta, certe dijudicari non potest; tamen autem activa forma et in scholiis quoque legitur, et ea, quam hic habemus, significatione saepius quam media forma adhiberi videntur; cfs. Oed. R. 914: ὑψοῦ γὰρ αἰρετοῦ θυμὸν Οἰδίποντος ἄγεν; Ai. v. 75: οὐ σὺγ' ἀνέξει μηδὲ δειλιὰν ἀρεῖς (ubi cod. L ἀρητις exhibet εἰς superscripto a manu recentiore, quod saepe inveniri notum est, ut γις vel γι pro εἰς et ει scriptum sit; omnino autem causa non est, cur cum Schneidewino ἀρεῖ scribamus; ἀρεῖ scholiasta quoque testatur); Eur. Iph. Aul. 1574: αἰρετιν Θάρσος sumere fiduciam. Media forma semel a Sophocle adhibetur Oed. R. 1225: ὅσον δὲ ἀρεῖσθε πένθος.

Ai. v. 1074 παρεστήκη, quod habet Stob., praferendum mihi videtur formae παρεστήκη, quam cod. L praebet; idque propter sensum, namque παρίσταμαι non est simpliciter adsto, sed praesto sum, auxilio, subsidio sum; cfs. Hom. Il. K. 291 ὡς τὴν μοι ἐφέλονσα παρίστασο καὶ με φύλασσε; Soph. Ai. σύμμαχον παρεστάναι, 1383 μόνος παρέστης χερσίν; Ac nostro loco: „wo nicht die Furcht (helfend) zur Seite steht.“

Restant duo loci, de quibus aliquid certi statui non potest, Ant. 182, ubi Stob. εἴτις cod. L ὁστις, et Oed. C. 592, ubi Stob. σύμφορος, cod. L ξύμφορον praebent; quae lectionum diversitas nihil in sensu mutat.

Quae si recte sunt disputata, Sophoclis verba, quae a Stobaeo laudantur, quamquam non parent corruptelis, maxime scriptoris erroribus, tamen in universum satis bene esse conservata putanda sunt, atque ut ex Ai. v. 330. 554. 1081. 3160. 1357. Trach. 441, quos locos supra attulimus, concludi potest, ex fonte paulo antiquiore et minus interpolato hausta esse videntur. Redeamus iam ad illum, ex quo profecti sumus locum Oed. R. 62—64. Lectio, quam exhibet Stob.:

τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς ἐν ἐρχεται,

ἐγὼ δὲ ἐμαυτὸν καὶ πόλιν καὶ σὲ στέρω

non solum Stobaei ipsius auctoritate sed interioribus quoque, ut ita dicam, causis commendatur. εἰς ἐν quin praferendum sit lectioni cod. L εἰς ἐν dubitari non potest, cum res,

quibus et Thebani ceteri et rex ipse dolent, comparentur: dolor vester unam tantum rem complectitur (scil. vestram ipsorum vitam), ego autem et me ipsum et urbem et te defleo. Ad neutrum ἐν defendendum recte Elmsleius attulit huius fabulae v. 519:

οὐ γὰρ εἰς ἀπλοῦ
ἡ ζημία μοι τοῦ λόγου τούτου φέρει
ἄλλ' ἐς μέγιστον.

In cod. L autem, postquam falso εἰς ἐν' scriptum est, cum ad quem ἐνα pertineret, non satis appareret, ab interpolatore additum est: μόνον καθ' αὐτὸν, ποιδέν' ἄλλον, quod postea in textum est receptum. Scholiasta quoque eum, quem habet Stobaeus, textum legisse videtur explicans: νοσεῖτε πάντες· οὐδὲν δὲ νοσεῖ ὡς ἐγὼ νοσῶ· εἰς γὰρ ὑμῶν ἔκαστος τὸ οἰκεῖον σκοπεῖτε, ἐγὼ δὲ καὶ τὸ οἰκεῖον καὶ τὸ κοινόν.

Oed. R. v. 2

τίνας ποθ' ἐδρας τάσδε μοι θοάζετε;

θοάζειν proprie significare „festinare“ (*ταχύειν*, ut scholiasta Apoll. Rhod. ad I. 943 explicat) plurimis tragicorum locis constat; cfs. Eur. Bacch. 65 **θοάζειν πόνον**, Iphig. Taur. 1142 **πτέρωγας θοάζοντα**, multa alia exempla, quae Hermannus de hoc loco diputans collegit. Praeterea autem altera huius verbi significatio extare videtur in Aesch. Suppl. 595: **Ζεὺς** ὑπ' ἀρχᾶς δ' οὔτινος θοάζων τὸ μεῖον κρεισσόνων κρατίνει, ubi festinandi significatio locum non habet, sedendi optime quadrat; deinde in Emped. fragm. περὶ φύσεως v. 18 (Mullach fragm. philos. Graec. I pag. 2 v. 52) **Θάρσει**, καὶ τότε δὴ σοφίης ἐπ' ἄκροισι θοάζε, ubi non sat recte Mullach vertit: „aude et sic in sapientiae fastigium evadito“ pro in fastigio sedeto. Accedit, ut scholiasta ad nostrum locum adnotet: **θοάζετε**: κατὰ διάλυσιν ἀντὶ τοῦ θάσσετε ἢ θοῶς παρακαθῆσθε, et apud Plut. Mor. p. 22 E legatur: τῷ θοάζειν ἢ τὸ κινεῖσθαι σημαίνοντι (οἱ ποιηται), ὡς Εὐρυτίδης, κῆπος θοάζον ἐν Ατταντικῆς ἀλός· ἢ τὸ καθέζεσθαι καὶ θασσεῖν, ὡς Σοφοκλῆς· **τίνας ποθ' ἐδρας** κ. τ. λ., similique modo in Etymol. M. p. 460. 11 **θοάζετε** = προς καθέζετε; postremo apud Hesychium **ἐθόαζεν** = ἐπαθέζετο; quas adnotationes et scholiastam et auctores, quos attulimus, non ex sua ipsorum eruditione sed ex Didymo et grammaticis Alexandrinis sumpsisse verisimillimum est, qui de ea re melius quam nos nunc discernere poterant.

Quas ob causas „grammatici certant et adhuc sub iudice lis est,“ utra significatio huic loco sit vindicanda. Atque Erfurdt, G. Hermann eosque secutus Fr. Ritter illam festinandi significationem multis locis firmatam maluerunt Aeschyli locum, quem commemo-ravimus, corruptum et scriptorum reliquorum auctoritatem haud magni momenti esse dicen-tes; explicant igitur: „cur hanc mihi sessionem festinatis“ aut Hermanno auctore: „cur tanto studio hic sessum venitis?“ Alii autem (Dindorf, Nauck) Aeschyli illo loco et grammatico-rum auctoritate usi sedendi significationem defenderunt.

Iam ad nostram de ea re sententiam expromendam accedamus. Omnes locos, quibus verbum **θοάζειν** significatione festinandi usurpatum cum accusativo coniungitur, si perlustra-verimus, ea tantum substantiva apposita inveniemus, in quibus perficiendis vel agitandis celeritas quaedam adhiberi potest, vel omnino, quibus motionis cuiusdam vis inest. cfs. Eur. Bacch. 65 **θοάζειν πόνον**, Iph. Taur. 1141 **θοάζειν πτέρωγας** (celeriter agitare), Orest. 355 **θοάζων σε τὸν μέλεον** (impellens), Herc. Fur. 382 de Diomedis equis: **ἐθόαζον κάθαιμα σῆτα γένοσι** (maxillis festinabant i. e. „celeri maxillarum motu vorabant“). Qua motionis signi-ficatione substantivum **ἐδρα** plane carere nemo negabit; quare num **ἐδραν θοάζειν** eo, quam vult Hermann, sensu dici possit, magnopere dubito. Praeterea autem ratio scenica, ut ita

dicam, non est neglegenda; namque eo temporis momento, cum Oedipus e foribus egreditur, Thebani non ad ararum gradus currentes sed quiete in eis sedentes cogitandi sunt; cfs. quae de ea re Buttmann in Lexil. vol. II. p. 105 sq. dicit, qui apte comparat Eur. Herc. Fur. 1214: σὲ τὸν θάσσοντα δυστίγνους ἔδρας αἰδῶ. deinde Oed. Col. 1166 τις δῆτ' ἀν εἴη τήνδε προσθακῶν ἔδραν; Quibus causis commotus significationem sedendi quamquam insolitam huic loco vindicandam esse censeo.

O. R. v. 82.

ἀλλ’ εἰκάσαι μὲν, ἡδύς

Adiectivum *ἡδύς* Dindorf interpretatur: *ἡδόμενος*, similique modo dicit Nauck (VI Aufl.): „gewöhnlich ἡδύς φήταις ἡδεται, hier aber ὁς ἡδεται,“ quod minime rectum esse videtur; namque *ἡδύς* proprie est suavis, dulcis, eumque significat saudem, qui nobis omnium est iucundissimus; inde a sapore transfertur ad eiusmodi sive res sive personas, quae nobis sunt gratissimae; nunquam autem ad internum magnae voluptatis sensum indicandum usurpat, sed de ea re sive persona dicitur, quae sensum movet, non quae ipsa sentit. Itaque *ἀλλ’ εἰκάσαι μὲν, ἡδύς* (scil. ἔρχεται) interpretandum est: sed, ut coniicere licet, iucundus (scil. nobis advenit) i. e. iucundum nobis nuntium afferens.

Tres praeter hunc sunt loci, ubi *ἡδύς* significare „*ἡδόμενος*“ sive „gaudio plenus“ homines docti falso putaverunt, quorum difficillimus est Soph. Trach. v. 122, ubi chorus ad Deianiram nimis de Herculis sorte timentem dicit:

ὤν ἐπιμεμφομένα σ’ ἀδεῖα μὲν, ἀντία δ’ οἶσω.

Locus est dubitationis plenus; Musgravius pro *ἀδεῖα* coniecit *αἰδοῖα*, G. Hermann *ἄδεια*; sed ut scriptura, quae libris tradita est, retinenda sit, *ἀδεῖα* non est gaudio plena, sed totius loci sensus hic fere est: grata quidem tibi, sed contraria afferam. Alter locus in Eur. Hip. legitur v. 289, ubi nutrix, postquam gravem cum Phaedra habuit altercationem, placare studet dominam dicens:

ἄγ, ὁ φίλη παῖ, τῶν πάροιθε μὲν λόγων
λαθώμενος ἄμφω, καὶ σύ δὲ ἕδωρ γενοῦ

quibus verbis nihil aliud facit nutrix, nisi ut dominam hortetur, ut erga se paulo mitior et placidior esse velit. Tertius locus in Eur. Bacch. v. 135 exstat, ubi de Baccho dicit chorus:

ἀδὺς ἐν οὐρανοῖσιν, εὖτ’ ἀν
ἐκ θιάσων δρόμων
πέση πεδόσε κ. τ. λ.

quo loco *ἡδύς* est gratus, iucundus sc. maenadibus.

Itemque adiectivum *οἰνῶπα*, quod eiusdem fabulae (O. R.) v. 211 legitur, falso intellegi mihi videtur. Ellendt in lex. Soph. *οἰνῶπα* hoc loco significare dicit: „pampinis et uvis coronatum, ut quasi vitis speciem referat.“ Bacchus igitur secundum Ellendti opinionem frondibus vitis et uvis adeo est circumdatus et obvolutus, ut ipse vitis esse videatur; videoas, quae ea est imago! Sed ut aestheticam, quam dicunt, huius rei partem omittam, num omnino ea, quae vult Ellendt, in adiectivo *οἰνώψ* inesse possunt? Cui rei lucem affere mihi videtur Euripidis locus, qui in Bacch. inde a v. 235 legitur. Dicit ibi Pentheus de Bacchi specie haec:

ξανθοῖσι βοστρίχουσιν εὔκοσμος κόμην
οἰνωπὸς, ὅσσοις χάριτας Άφροδίτης ἔχων κ. τ. λ.

Desribuntur igitur eius crines, oculi et — quam ad partem vocabulum *οἰνωπός* referendum

esse putabimus? Certe ad nullam aliam quam ad genas et labra, quorum color rubro vino est similis i. e. purpureus. Hoc sensu nostro quoque loco *οἰνῶπα* intellegendum esse censeo, ut significet: purpureo ore et purpureis genis.

Oed. R. v. 87, 88

*εσθλήρ· λέγω γὰρ καὶ τὰ δύσφοροι, εἰ τίχοι
κατ' ὅρθὸν ἔξελθόντα, πάντ' ἀν εὐτυχεῖν.*

Subiectum infinitivi *εὐτυχεῖν* esse *τὰ δύσφορα* i. e. *τὰ χαλεπὰ διαπράττειν* = ὡς ζήτησις τοῦ φονέως, censeo; quam rem difficillimam, si bonum ad finem pervenerit, Thebanis prosperrimam fore Creon dicit.

Aliam his verbis inesse sententiam contendunt Doederlein (Ind. lect. Erlangae 1846) et Kviçala (Sitzungsberichte der Wiener Acad. 1869 p. 73) qui hoc modo vult interpungi:

*εσθλήρ· λέγω γὰρ, καὶ τὰ δύσφοροι εἰ τίχοι
κατ' ὅρθὸν ἔξελθόντα, πάντ' ἀν εὐτυχεῖν.*

explicans: „wenn auch *τὰ δύσφορα* (die auferlegte Entdeckung des Mörders) gelingt, dann ist alles gut, nicht blos ein Theil wie jetzt.“ Subiectum igitur verbi *εὐτυχεῖν πάντα* esse ratus nuntii, quem afferat Creon, alteram partem esse faustum (quod urbem peste liberari posse Apollo dixerit), alteram adversam esse putat (quod is, qui multos ante annos Laium interficerit, quaerendus sit); quod difficile mandatum si bene sit perfectum, non alteram tantum partem, sed omnia fausta esse.

Quae sententia plane perversa mihi esse videtur, primum quidem, quod verborum ordo multo magis ad nostram explicationem quadrat; deinde, quod in Kviçalae interpretatione quid *καὶ* sibi velit, non intellego; namque *καὶ* tum tantum sensu non caret, si vocabula *καὶ τὰ δύσφορα* cum *εὐτυχεῖν* coniunguntur; postremo autem, quod oraculum in duas partes („dann ist alles gut, nicht blos ein Theil wie jetzt“) distribui non potest, praesertim cum rex, ad quem haec dicuntur, de oraculi responso eiusque partibus plane nihil sciat. Praeterea de oraculi responso num dici possit *εὐτυχεῖν*, valde dubium esse videtur.

Hoc loco admonere placet Ai. v. 263, ubi in libris legitur:

ἄλλ' εἰ πέπανται, κάρτ' ἀν εὐτυχεῖν δοκῶ

ex loci, quem modo tractavimus, similitudine quin pro *κάρτ'* scribendum sit *πάντ'* me non dubitare; infinitivi *εὐτυχεῖν*, qui *κάρτα* si legimus, ad chorum pertinet, subiectum est *πάντα*: „omnia bene se habere puto.“

Oed. R. 116. 117

*οὐδὲ ἄγγελός τις οὐδὲ συμπράκτωρ ὁδοῦ
κατεῖδε, ὅτου τις ἐκμαθάνε ἐχρήσατ' αὐτόν;*

Ad istos versus, de quibus multum iam est disputatum, scholiasta adnotat: *οὐδὲ ἄγγελος: οἶον, οὐδὲ ἀκόλουθος παρ' οὗ τις ἀν μάθοι καὶ χρήσαιτο πρὸς ζῆτησιν.* In cod. L legitur: *κατεῖδεν ὅτου*, sed recentiore manu mutatum in *ὅτου*, quod quin rectum sit dubitari non potest, quod obiectum ad *ἐκμαθών* desideratur. Cum autem *κατεῖδεν* *ὅτου* non ad metrum quadraret, in codicibus recentioribus in *κατεῖδεν* *ὅτου* mutatum est. Contra Dindorf monuit, pronomen potius verbo primario addi debuisse quam participio adjuncto, deinde verbum *κατεῖδεν* ad *συμπράκτωρα* tantum, non ad *ἄγγελος* aptum esse; itaque scribendum proposuit: *κατεῖδεν* *ὅτῳ*. Alii in verbo *κατεῖδε* solo vitium positum esse existimantes substituere voluerunt Bergk *κατῆλθε*, Sintenis (Philol. V. 743) *κάτειστο*, aliis vir doctus proposuit *κάτοιδε*. Meineke non initium sed exitum versus corruptum esse dicens pro *ἐχρήσατο* scribi vult

ἐπίστατο, ita ut haec sit sententia; nullusne nuntius vel comes itineris rem (vel caedem) vidiit, a quo quis eam resciscens ulcisci posset?

Mihi autem omnino nulla causa esse videtur, cur verbum *χατεῖδε* cum substantivis *ἄγγελος* et *συμπράκτωρ* ὁδοῦ coniungi non possit; praesertim cum hoc verbum in Creontis responso: ὃς φόβῳ φυγὼν ἀν εἰδε πλὴν οὐδὲν εἰδὼς φράσει defendatur. Obiectum subaudiendum est τὸ πρᾶγμα, quod omitti posse constat. Oedipus enim interrogaturus: „num nemo rem vidi?“ pro nemo οὐδὲ *ἄγγελός* τις οὐδὲ *συμπράκτωρ* ὁδοῦ dicit. Itaque neque Dindorfii *χατεῖφ* (quod propter insequens participium *ἐκμαθών* omnino ferri non posse docuit Kvičala in Sitzungsber. der Wiener Akad. 1869. p. 85) neque *χατεῖδε* neque ulla alia coniectura necessaria est.

Nihilo magis autem causa esse videtur, cur ὅτον mutemus in ὅτῳ; namque et pronomen ei verbo, cui proximum est, se accommodare consentaneum est et scholiastam quoque ὅτον legisse verba eius demonstrant: παρ' οὐδὲ τις ἀν μάθοι, Nauckii quoque coniectura est reiicienda, qui cod. L scriptura *χατεῖδεν* nisus scribendum putat: *χατεῖδεν δ, τι —*. Idem obiectum ad *ἐκμαθών*, quod ad *χατεῖδε* subaudiendum est.

Oed. R. 155. 156

... τί μοι ἡ νέον
ἡ περιτελλομέναις ὥραις πάλιν ἐξανύσεις χρέος.

Quaeritur, quid vocabulum *πάλιν* significet. Scholiasta totius enuntiationis sententiam illustrans perspicue paucis verbis dicit: ἡ νέον — ἡ νεωστὶ — ἡ περιτελλομέναις ὥραις· εἰς τὸν ἔξῆς χρόνον προσιόντης τῆς ὥρας· ὁ δὲ τοῦτος: τί μοι ἡ νῦν ἡ μετὰ χρόνον ἀνύσεις. Qui sensus optime ad totum locum quadrat; sed non interpretatus est scholiasta *πάλιν*. Inter editores Schneidewin — Nauck solus de *πάλιν* verba facit: „was er (Apollo) entweder neues oder im Umschwung der Jahre sich wiederholendes (bei ähnlicher Noth von Gott schon früher angeordnetes) den Thebanern zu verrichten auferlegen wird.“ Quam explicationem subtilius excogitatam quominus recipiam, significatione adverbii *πάλιν* plane inusitata impeditior. Alter M. Seyffert (Zeitschrift für das Gymnasialw. 1873), qui pro *πάλιν* scribendum esse dicit *πάλαι* hoc modo coniungens: „τί ἡ νέον ἡ πάλαι χρέος ἐξανύσεις“ „welche neue oder im Kreislaufe der Jahre altgewordene Schuld wirst du von mir eintreiben?“ *ἐξανύσειν χρέος* dictum esse putat pro usitatiore formula *ἐπαράττειν χρέος*; sed neque exemplis firmare id potuit et ea, quam affert scholiasta, explicatio simplicior et toti sententiarum conexui magis accommodata esse videtur.

Atque de adverbii *πάλιν* significatione in scholiis ad Hom. Iliadem invenimus adnotaciones, quas ex Aristacho haustas esse verisimile est: ad Il. E 257 (et ad alios versus): τὸ πάλιν οὐκ ἔστιν ἐκ δευτέρου ὡς ἡμεῖς, ἀλλ' ἀτὶ τοῦ ἔμπαλιν ἐρεῖ, ἐναντίως. (*ἔμπαλιν* autem est e contrario, contra, versa vice); itaque contrarium quendam actum significare potest; cfs. praeter Hom. locos Plat. Gorg. p. 482 D: *καὶ σον χατεγέλα, ὡς γέ μοι δοκεῖν, δρθῶς τότε· νῦν δὲ πάλιν αὐτῷ ταῦτον τοῦτο ἐπαθεῖ κ. τ. λ.*; praeterea huius fabulae v. 848. 9:

ἀλλ' ὡς φανέν γε τοῦπος ὅδ' ἐπίστασο,
ζούκ τέστιν αὐτῷ τοῦτο γ' ἐνβαλεῖν πάλιν.

Simili modo hic quoque *πάλιν* cum antecedentibus *περιτελλομέναις ὥραις* coniungendum esse mihi videtur, ita ut *περιτελλομέναις ὥραις* oppositum sit vocabulo *νέον*: „was du entweder jetzt oder im Laufe der Jahre dagegen vollenden wirst.“ Namque chorus non de illo dubitat, utrum remedium dei sit plane novum an prius iam adhibitum, sed utrum statim an spatio aliquo intermisso deus auxilium sit latus.

Oed. R. 198. 9:

*τέλει γάρ εἴ τι νῦν ἀφῆ
τοῦτο ἐπ' ἡμαρτησάντες.*

Istorum versum, de quibus iam plurimum est sudatum, sensum scholiasta recte explicavisse videtur: *εἴ τι ή νῦν ἀγαθὸν καταλείπεται, τοῦτο ἐν ἡμέρᾳ ἀναιρεῖται.* *Βούλεται δὲ λέγειν, ὅτι τὰ κακὰ ἀδιάλειπτον ἔχει.* Quid autem sibi vult *τέλει?* Scholiasta addit: *εἰ γάρ τι ή νῦν ἀφῆ ἐπὶ τῷ ἑαυτῆς τέλει ἀβλαβὲς μὴ φθάσασα αὐτὸν ἀπολέσαι, τοῦτο μερ' ἡμέραν ἀνήρπασται,* quod absurdum esse appareat. Melius scholiasta cod. Lips. (vid. Hermannum) locum explicat: „*εἴ τι γάρ ἂν ή νῦν ἀφῆ, τοῦτο διὰ τέλους ή ἡμέραν ἐπέρχεται, quam interpretationem secutus est Elmsleius dicens: τέλει valet τελέως, ἀτεχνῶς, absolute, omnino; quod quamquam sensum quendam praeberet, tamen non rectum esse censeo, cum τέλει ea, quam vult Elmsleius significatione non inveniatur, neque quod ad sententiam attinet, omnino ad sensum quadrat.* Praeterea neque Hermanni interpretatio: „*fini si quid nox permiserit*“, nec Meineckii (l. l. p. 223) „*morti si quid nox reliqui fecerit*“ (Hermannii interpretationi opposita) probari potest.

G. Hermann, cui illa cod. Lips. explicatio non satisfecit, ad corruptelam loci sanandam duas fecit coniecturas aut *τελεῖν* proponens („id quod perficiendum nox reliquerit“ quod Dindorf in textum recepit) aut *μέλλει γάρ* „cunctatur enim scil. Mars“; sed ne ipse quidem his coniecturis nimiam auctoritatem tribui voluit. Bergk ita interpungit vulgata servata: *τελεῖ γάρ εἴ τι νῦν ἀφῆ* z. t. l. „denn er (Ares) wird's vollbringen (wozu das Object aus 192 zu entnehmen ist)“, quod iam Bumb proposuerat (l. l. p. 188. 9). Contra autem est monendum, obiectum ad *τελεῖ γάρ* desiderari, namque num *τελεῖ γάρ* obiecto non addito illa significatione intellegi possit, magnopere dubito; praeterea id quoque offendit, quod insequens sententia per asyndeton addita est, quae sententiae secundariae aut causalis aut conditionalis locum secundum Bergkii interpretationem tenet. Hanc posteriorem dubitationem tollere conatus Kviçala (l. c. p. 91) scribit:

*τελεῖ γάρ, εἴ, τὸ νῦν ἀφῆ
τοῦτο ἐπ' ἡμαρτησάντες.*

sed restat prior de *τελεῖ* dubitatio; deinde autem similem apud tragicos non repperi locum, ubi articuli pro pronominis forma ita esset posita, ut ad insequens pronomen demonstrativum pertineret (*τό τοῦτο*). Alii alia coniecerunt: Nauck *βέλει*, Arndt *ἀεί*; sed omnes enumerare coniecturas longum est.

Ex omnibus is sensus mihi maxime probatur, quem inesse voluit Martin proponens *φέγγει*: „*id quod luci nox reliquerit, dies aggreditur.*“ Illud autem displicet, quod *φέγγει* scripsit; multo propius abest dativus *φάει* = luci diei, saluti; *ἐν φάει εἶναι* est vivum esse, cfs. Phil. 1212: *οὐ γάρ ἐν φάει ἔτι*; Phil. 415 dicitur *φάος* de faustis rebus et prosperis, Ai. 709 *νῦν πάρα λευκὸν εὐάμερον πελάσαι φάος*; Hom. Il. 16. 95 *ἐπὴν φάος ἐν νήσσαις θήγης*.

Oed. R. 159

πρῶτά σε κεκλόμενος, θύγατερ Λιός, ἄμβροτ' Αθάνα z. t. l.

αμβροτος, quod adiectivum de deis dictum languidum est, praeter eum, quem adscriptissimus, locum ter tantum in tota Graecitate deis est appositum: Hom. Il. XX 358 Marti, Od. XXIV 444 deo alicui (Minervam enim esse Medon, qui illum versum dicit, ignorat), postremo apud Quintum Smyrnaeum XIV v. 407 Iridi (cfs. commentatorem, quam L. Krahe conscripsit: „Ueber epitheta der Götter und Menschen“ in Philol. vol. XVII). Accedit nostro loco, ut

versu antecedente idem adiectivum legatur: ἄμβροτε Φάμα. Sed eam ipsam ob rem sun qui ἄμβροτ' Ἀθάρα defendant, quod haud raro duorum versuum se subsequentium exitus tam sunt similes, ut id casu factum esse haud sit verisimile (videas de ea re Fr. Doerii libellum, qui inscribitur: „Der Reim bei den Griechen, mit besonderer Berücksichtigung des Sophocles.“ Lips. 1857, ubi complures einsmodi loci collecti sunt); exempli gratia afferam Oed. Col. 534.5 ἀπόγονοι τεσί — πατρὸς ἀδελφεσι, Ant. 873/4 μέλει — πέλει; neque similes tantum exitus, sed plane eadem vocabula repetita leguntur: El. v. 1218/9 τάφος bis Phil. 361/2 εῖκος ἥν — ἀλλ ὅς ἥν Trach. 1005 δύσμοορ εὐνάσαι — ὕστατον εὐνάσαι, Phil. 878/9 τέκνον bis, 1299 . 1300 βέλος bis.

Itaque quin nonnullis in locis similitudo quaedam in versuum exitu consulto a poeta admittatur, dubitari non potest; sed in ea re poeta non est premendus, neque, si vocabuli sensu offendimur, similitudine externa, ut ita dicam, commoveri possumus, ut retineamus. Atque multi iam viri docti ἄμβροτε ferri non posse rati loco sanando operam dederunt, conicerunt Heimsoeth (Kritische Stud. p. 159) ὅβροι' Ἀθάρα, Wecklein (ars Soph. emend. p. 70) ἄντοι' Ἀθάρα (ἄντοιαι), Ritter ἀλκιμ' Ἀθάρα Aiakis v. 401 nisus, ubi Minerva dicitur ἀλκίμα θεός. Quarum coniecturarum nulla mihi probatur, cum adiectiva ὅβριμος atque ἀλκιμός et ipsa hoc loco sint languida et verbo ἄντοιαι inter vocativos θύγατρος et Ἀθάρα certe locus non sit.

Ac mihi quidem scribendum videtur: *Παλλὰς Αθάρα;* legitur enim in Oed. Col. Ioeus nostri simillimus, ubi eidem tres dei, Minerva, Diana, Apollo, ut urbem tueantur, invocantur, v. 1090—1095:

σεμά τε παῖς Παλλὰς Ἀθάρα,
καὶ τὸν ἀρχεντάν τον Απόλλω,
καὶ κασιγνήταν πυκνοστίκτων ὀπαδὸν
ώκυπόδων ἐλάφων στέργω διπλᾶς ἀρωγάς
μολεῖν γὰρ τῷδε καὶ πολίταις.

Antecedit v. 1006 παντόπτα Ζεῦ, subaudiendum igitur est ad σεμά τε παῖς: Διός, ita ut locus sit nostri simillimus, cfs. praeterea Ai. v. 952:

τοιόνδε μέντοι Ζηνὸς ἡ δεινὴ θεός
Παλλὰς φυτεύει πῆμ' κ. τ. λ.

Pro *Παλλὰς* autem ἄμβροτ' in textum venisse videtur et propter similitudinem quandam scripturae, namque *αλλ* et *αι* (*ΑΛΛ ΑΜ*) haud raro inter se commutantur, et propter antecedens ἄμβροτε *Φάμα*.

El. v. 84

. . . ταῦτα γὰρ φέρειν
νίκην τὸν ἐφ' ἡμῖν καὶ κράτος τῶν δρωμένων.

Cum ferri non possit: φέρειν νίκην ἐφ' ἡμῖν, Turnerus hunc locum ita scribi voluit:

. . . ταῦτα γὰρ φέρειν
νίκην τε φημὶ καὶ κράτος τῶν δρωμένων

quod a plerisque viris doctis receptum est. Multo probabilius haec verba Apollinis haberit quam paedagogi appareat, cum non quid sibi sed quid deo videatur dixisse cogitandus sit senex; idque sensit Nauck ad v. 84 adnotans: „eine feierliche Schlussformel, durch welche Apollo's prophetischer Spruch selbst hindurch klingt.“ Itaque verbo φημί, quod Turnerus

proposit, acquiescere non possum. Optime autem Nauck Tyrtaei locum, ut nostri similem, adscripsit (fragm. 4. v. 9. 10):

δήμους τε πλήθει νίκην καὶ κύρτος ἔπεσθαι.

Φοῖβος γὰρ περὶ τῶν ὡδὸν ἀνέφηνε πόλει

quem locum Sophocles re vera respexisse videtur. Quam ob rem scribendum mihi videtur:

.... ταῦτα γὰρ φέρειν
νίκην τ' ἔφηνε καὶ κύρτος τῶν δωμάτων.

Verbi *ἔφηνε* subiectum esse Apollinem e versu 82 appareat. cfs. praeterea Oed. R. v. 725:

ἄν γὰρ ἄν θεὸς

χρείαν ἔρεντας ὁρδίως αὐτὸς φανεῖ.

El. v. 1081

τις ἄν εὔπατρος ὡδε βλάστοι;

Dindorf haec verba ita explicat: *εὔπατρος*: optimo patre nata, nobili patre digna; quae explicationes cum inter se sint plane diversae, alteram Dindorf magis probans locum ita intellegere videtur, ut *ώδε* cum *εὔπατρος* sit coniungendum: „quis nobili patre adeo dignus est?“ Brambach quoque ei interpretationi assentitur dicens: „wer hätte sich so edel benommen?“ Simili modo Schneidewin - Nauck locum intellegi volunt: „Electra bewährt sich als *εὔπατρος*, d. h. als ebenbürtige Tochter eines edeln Vaters.“

Num omnino *εὔπατρος* hac activa, ut ita dicam, significatione usurpari possit, mihi quidem minime constat; *εὔπατρος* enim is dicitur, qui „bono patre est natus, i. e. patre, qui bonae est famae, boni nominis, etiam patre claro, qui paterno genere est clarus, claris est natalibus;“ neque ullum exstat exemplum, ubi *εὔπατρος* illam activam habeat vim (cfs. El. v. 162. 859. Eur. Jon. 1073); praeterea autem de sententiarum conexu est videndum. Brambachii laus est, ut primus singularum sententiarum in melicis Sophoclis partibus ordinem exposuerit et logica quadam ratione sententias progredi docuerit. Ita nostro loco (cfs. Brambach Sophoc. Gesänge p. 181) in stropha α in universum de Atridarum malis sermo est, in antistropha de Electrae solius miserrima vita; tum in stropha β de causa, qua Electra commota hanc potissimum sortem sibi elegerit, in antistropha β postremo bonis votis chorus eam prosequitur.

Cum igitur in antistropha α de Electrae miseriis sermo sit, sensus versus 1081 esse non potest: „quis nobili patre adeo dignus est“, quod summis Electra laudibus his verbis tolleretur, praesertim cum in versibus insequentibus aliquid huic sensui contrarium dicatur: οὐδεὶς τῶν ἀγαθῶν ζῶν κακῶς εὔκλειτας σισχῦνται θέλει νόνυμος· ὡς καὶ σὸν τ. λ.; tum demum in stropha β illae Electrae laudes sequuntur. Quibus causis appareret huius loci sensum non alium esse posse nisi: „quisnam generosus hoc modo vitam degat?“ id est, quis est, qui nobili loco natus tam miseram vitam degat? quod totius antistrophae sensui maxime est accommodatum. Verbum *βλαστάνειν* quin significare possit *πεφυκέναι* i. e. esse, vitam degere, dubitari non potest; cfs. v. 440:

εἰ μὴ τλημορεστάτη γυνὴ πασῶν ἔβλαστεν.

Hermannum eadem significatione hunc locum intellexisse ex eo concludi potest, quod in versu subseciente, cum post *ἀγαθῶν* una syllaba desiderari videretur, γάρ supplevit, quod illam Dindorfii interpretationem si sequeris, sensu plane caret.

Versus insequentes 1082 . 1083 in libris ita leguntur:

οὐδεὶς τῶν ἀγαθῶν
ζῶν κακῶς εὔχλειαν αἰσχῦναι θέλει.

cum autem in antistropha versus 1090

ζώης μοι καθύπερθεν

una syllaba sit maior quam v. 1082, huic versui unam syllabam esse addendam viri docti censuerunt; atque, ut iam commemoravi, Hermann addidit γάρ, quod probari mihi non potest, cum non causa afferri videatur ad ea, quae versibus antecedentibus chorus dixit, sed ad rem plane novam sententia procedat: anteit enim sententia in universum dicta οὐδεὶς τὰν ἀγαθῶν .. θέλει, cui subsumitur id, quod de Electra dicitur: ὡς καὶ σὺ .. εἴλον. Schneidewin post ἀγαθῶν adiunxit ἄντα et pro θέλει scribi voluit θέλοι, Orionis nisus anthologia, ubi hoc loco laudato θέλοι legitur; ἄντα — θέλοι autem languidius esse quam indicativum θέλει nemo negabit.

Sed cum nusquam, neque in Sophoclis codicibus neque apud eos, qui hunc locum laudant, scriptores (cfs. Stob. floril. II. p. 42 Mein. et in Orionis Antholognomico VII. 11) ullum syllabae post ἀγαθῶν positae vestigium possit inveniri, mihi quidem omnino syllaba non desiderari, sed in antistropha corruptela quaerenda esse videtur, cuius priores versus quin non sint sani, propter metrum dubitari non potest. Legitur enim in cod. L:

ζώης μοι καθύπερθε
χερὶ καὶ πλούτῳ τῶν ἐκθρῶν δσον κ. τ. λ,

Quae ad corrigenda homines docti pro καθύπερθε καθύπερθεν, quod scholia atque Eustathius praebent, pro χερὶ χειρὶ, quod et ipsum apud Eustathium legitur, pro τῶν Hermann τεῶν — quae forma num a Sophocle et Euripide sit admissa valde dubium est —, L. Langius τοσόνδ' scripserunt, ut alias coniecturas praetermittam.

Quodsi autem ea, quae de versu 1082 statuimus, recte se habent, multo simplicius et vulgata magis conservata locus sanari posse videtur. Ego enim χερὶ et τῶν retentis ita scripserim:

ζώης μοι καθύπερθε
χερὶ πλούτῳ τε τῶν ἐκθρῶν δσον κ. τ. λ.

quae verba ad metrum strophae optime quadrant. τε inter πλούτῳ et τῶν positum facillime poterat omitti, quo facto, cum coniunctionis particula inter χερὶ et πλούτῳ desideraretur, καὶ suprascriptum postea in textum receptum est. πλούτῳ τε Triclinius quoque genuini textus vestigio servato legit.

Quod ad sensum versuum 1082 . 3

οὐδεὶς τῶν ἀγαθῶν
ζῶν κακῶς εὔχλειαν αἰσχῦναι θέλει

attinet, pauca adiicere placet. Dindorf enim eundem fere sensum inesse putat atque in huius fabulae v. 1320:

ἢ γάρ ἄν καλῶς
ζωσ' ἔμαυτὴν, ἢ καλῶς ἀπωλόμην.

et in Ai. v. 479:

ἄλλ' ἢ καλῶς ζῆν, ἢ καλῶς τεθηκέναι
τὸν εὐγενῆ χρή.

quod plane falsum esse videtur. Illis enim locis dicit poeta aut bene vivendum esse nobilibus aut bene moriendum; nostro autem loco neminem nobilium turpiter viventem

laudem velle maculare; i. e. Electra summa in calamitate quam in ignominia vivere mavult; vitam calamitosam, si cum suis in gratiam rediret, effugere cum possit, id ignominiae sibi fore rata omnes mavult perferre calamitates. Quid de hoc loco Nauck statuat, ex eius interpretatione: „kein wahrhaft edler versteht sich dazu, durch ein schmähliches Dasein den Ruhm seines Namens zu beschimpfen“ non dilucide perspici potest.

Ai. v. 300

.... τοὺς δὲ δεσμίους
ἡξιζεθ', ὥστε φῶτας ἐν ποίμναις πίτρων.

πίτρων quamquam propter metrum ferri potest, propter sensum suspicionem movet, namque post antecedentia τοὺς δὲ δεσμίους ἡξιζεθ' quid opus erat addere: in armenta irruens? Qua de causa Boissonade verba ἐν ποίμναις πίτρων e versu 185 falso hic translata esse censuit. Mihi autem non necessarium videtur totum locum suspectum habere, sed tantummodo verbum πίτρων, cuius loco aliud participium poetam scripsisse puto; itaque ego scripserim: ὥστε φῶτας ἐν ποίμναις ἔλαν: „vinctos autem vexabat atque verberabat, quasi viros in gregibus cepisset. (cfs. Antig. 497, Phol. 1228, ubi item ἔλαν in trimetri fine est positum). Similitudine autem versus 185 interpolator perductus esse videtur, ut pro ἐν ποίμναις ἔλαν scriberet: ἐν ποίμναις πίτρων.

In Phil. v. 795

τὸν ἵσον χρόνον τρέφοιτε τήνδε τὴν νόσον

offendor anapaesto, qui prima sede legitur, τὸν ἵσον. De solutionibus, quae in trimetris inveniuntur, apud Rossbachium et Westphalium (Metrik p. 188) legitur: „bei Aeschylus und Sophocles kommt auf etwa 25 Trimeter eine Auflösung;“ quod non rectum esse ostendit Rumpel (Philol. XXV pag. 55 sq.), qui omnibus, qui solutiones exhibent, locis collectis in universum apud Aeschylum in undecim, apud Sophoclem in quatuordecim trimetris unum pedem solutum inveniri demonstrat; in Euripidis fabulis solutiones multo sunt frequentiores, ita ut inter istos tres tragicos Sophocles ea licentia minime saepe utatur. Operae autem pretium esse videtur, quomodo Sophocles in singulis solutionibus adhibendis versatus sit, paucis explicare.

I. Ac primum quidem tribrachyn, cum in sedibus et paribus et imparibus locum habeat, dactylo et anapaesto saepius usurpari potest concludi. Et re vera a Sophocle tribrachys ducenties tricies sexies (236) usurpatus est (fragmentis omissis): sexagies sexies in primo pede, undequadrages in secundo, quinquagies semel in tertio, undesepatuagies in quarto, octies in quinto.

De huius pedis soluti compositione haec sunt monenda:

a) tribrachys uno vocabulo trisyllabo si continetur, id vocabulum semper fere in versus initio est positum (quinquagies sexies 56) sex locis exceptis Ai. 1459 ubi πεδία quinatum pedem explet, Oed. R. πατέρα quartum, ibidem v. 1496 πατέρα quintum, El. v. 1361 πατέρα tertium, Phil. v. 1235 πότερα secundum, ibidem v. 1314 πατέρα secundum.

b) Longe saepissime tribrachys ita admittitur, ut prima syllaba vocabuli antecedentis ultimam, duae posteriores syllabae vocabuli insequentis primam partem efficiant —|—|. Omnino centies quadragies semel (141) haec solutionis forma invenitur, idque sexagies semel in quarto, tricies in secundo, undequadrages in tertio pede, rarissime in quarto: ter (Oed. R. v. 1505: σοφε περιθῆς, Phil. v. 1302: ἄνδρας πολεμίον, Phil. v. 1327: τὸν ἀνακλυγῆ), in primo septies (Ai. v. 341, 467, 1356, Oed. R. 1073, Phil. 740, 815, 914).

c) tribachys in tria vocabula distributus $\text{—}|\text{—}| \text{—}$ legitur decies septies; semel in primo pede (Phil. v. 601 *τίς δὲ πόθος*), bis secundo (Oed. C. 24, El. v. 4), decies in tertio, quater in quarto, semel in quinto (Oed. R. v. 967 *ἐμώρ;* ἐδὲ | *τανάν*). Plurimis in istis locis media syllaba articulum δέ sive τόν exhibit arte cum vocabulo insequente coniunctum.

d) In verbis plures quam tres syllabas continentibus tribachys decies septies usurpatur idque in quoque pede sexto excepto.

e) tribachys ita distributus, ut priores duae syllabae vocabuli antecedentis, ultima syllaba insequentis sit $\text{—} \text{—}|\text{—}$, non invenitur.

II. Dactylus, qui in quinto pede omnino non legitur, locum habet in tertio pede, ubi centies nonages sexies (196) adhibetur; praeterea in primo vicies quinques. Atque

a) dactylus uno vocabulo, quod tres vel plures syllabas contineat, inclusus in primo tantum pede exstat, plerumque in nominibus propriis (Ai. v. 575 n. pr., 846 n. pr., 1293 n. pr., Oed. C. v. 488, 1634, El. v. 326 n. pr., Phil. v. 425 n. pr. 999. 1003. 1392). Duobus tantum locis nomen proprium dactyllum continens in tertia sede legitur Ai. v. 340. Phil. v. 241.

b) Longe plurimi qui in trimetris inveniuntur dactyli ita sunt instituti, ut longa syllaba antecedentis, duae breves insequentis vocabuli pars sint $\text{—}|\text{—} \text{—}$. Haec est usitissima pedis tertii soluti forma; namque ex centum nonaginta eiusmodi solutionibus quatuordecim in primo, ceterae omnes in tertio pede leguntur.

c) Daetylus in tria vocabula distributus $\text{—}|\text{—}| \text{—}$ non nisi in tertio pede invenitur, idque in eis fabulis, quas cum aetate iam provectus esset, Sophocles conscripsit: septies in Oed. R. (99. 422. 637. 768. 1382. 1391. 1441), quater in Oed. C. (388. 470. 487. 1008), semel in Trach. v. 292, septies in Phil. (237. 501. 578. 813. 879. 930. 1348).

d) Dactylus ita distributus, ut priores duae syllabae vocabuli exitum, ultima insequentis vocabuli initium efficiant, $\text{—} \text{—}|\text{—}$, non invenitur.

III. Anapaestus, qui ab Aeschylo semper fere in primo tantum pede admittitur (undequinquagies, bis in secundo, semel in quarto, semel in quinto), apud Sophoclem quoque fere semper in primo pede locum habet plerumque in nominibus propriis; qui anapaesti non primo in pede leguntur, eos nominibus propriis poeta admittere coactus est. Duodectogies (78) a Sophocle adhibitus est: sexagies bis (62) in primo pede, ter in tertio, sexies in quarto, septies in quinto. Uno vocabulo trisyllabo si continetur, non nisi in primo pede admittitur (tricies bis 32); in longioribus vocabulis et in primo et in tertio, quarto, quinto invenitur.

Nusquam autem anapaestus ita legitur, ut in duo vocabula distribuatur; errat enim Rumpel huic normae tres Sophoclis locos Ai. v. 706, Phil. 795, Trach. 879 adversari dicens; namque Ai. v. 706:

ἔλνσε γὰρ αἰνὸν ὄχος ἀπ' ὁμιάτων Ἄρης

quamquam in melica parte hic trimeter positus est, tamen vocabulo γάρ, quod ab alia manu antiqua in cod. L additum est, omissio et *ἔλνσεν* pro *ἔλνσε* restituto metrum optime se habet; Phil. v. 795, quem supra adscripsimus, articulus τόν, quem ex similitudine versus 1114: *τὸν ἵσον χρόνον ἔμας λαζόντ' ἀρίας* in textum falso translatum esse verisimile est, delendus est; postremo Trach. v. 879:

σχετλιώτατα πρός γε πρᾶξιν. — εἰπὲ τῷ μόδῳ

σχετλιώτατα ex glossemate margini adscripto in textum irrepsisse recte vidit Heimsoeth, qui, rectissime proposuit *δεινότατα*, quod, et si metrum (cfs. Oed. C. v. 458 *προστάτισι*

— | — | —, Phil. 999 οὐδέποτε, 1003 ἔντλάθετον) et si sensum spectas, optime quadrat. Alius versus, cuius in initio anapaestus duobus vocabulis compositus invenitur, legitur Ai. v. 571: μέχοις οὖν μυχοὺς κίγωσι τοῦ κάτω θεοῦ. Recte iam Elmsleius versum ut spurium delevit, quippe qui ut subditicium εἰσαεὶ versus antecedentis explicaretur, interpolatus sit. Pro εἰσαεὶ autem cum Blaydesio ἀντ' ἐμοῦ ex scholiis haustum, ubi legitur: ἔτι ἀντ' αὐτοῦ γηροβοσκὸς αὐτοῖς καταλείπεται, scribendum esse videtur.

Quo modo autem in singulas fabulas et in singulos pedes solutiones sint distributae, breviter hic adnotare placet:

	Ant.	El.	Ai.	Trach.	Oed. C.	Oed. R.	Phil.
tribr.	23	29	33	20	36	39	56
dact.	13	15	33	34	31	40	55
anap.	6	8	8	12	16	10	18
	42	52	74	66	83	89	129

Animum advertas, quid intercedat discriminis inter Antigonam, quae inter priores poetae fabulas, et Philoctetam, quae inter postremas ponitur. In singulos autem pedes solutiones ita sunt distributae:

I. tribrachys.

	vocabulum trisyllabum tribrachyn continens in pede					tribr. in vocabulo plures quam tres syll. continente					trib. in duo voc. dis- tributus — — —					trib. in tria voc. dis- tributus — — —					summa	
	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5		
1) Aias	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	7	7	11	—	—	—	—	1	—	33	
2) Antig.	7	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	4	6	—	—	—	1	1	—	23	
3) Oed. R.	13	—	—	1	1	1	—	1	—	—	1	2	9	6	1	—	—	1	1	1	39	
4) Oed. Col.	8	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	7	5	9	—	—	1	3	1	—	36	
5) Elect.	8	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	6	2	11	—	—	—	—	—	—	29	
6) Trach.	5	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	4	8	—	—	1	—	—	—	—	—	20
7) Phil.	12	2	—	—	—	3	2	1	1	—	3	9	7	10	2	1	—	3	—	—	56	

236

II. dactylus.

	vocabul. trisyll. dactyl. contin.		vocabul. plures quam tres syll. contin.		dactyl. in duo voc. distributus — — —		dact. in tria voc. distributus — — —		summa
	1	3	1	3	in 3				
1) Aias	2	1	1	1	28	—	—	33	
2) Antig.	—	—	—	1	12	—	—	13	
3) Oed. R.	—	—	2	31	7	—	40		
4) Oed. C.	1	1	1	24	4	—	31		
5) El.	—	1	—	13	—	—	15		
6) Trach.	—	—	1	32	1	34	—		
7) Phil.	1	3	1	36	7	55	—		

221

III. anapaestus.

	in vocabulo trisyll. in primo tantum pede					in vocab. plures quam tres syll. continente					summa
	1	3	4	5		1	3	4	5		
1) Aias	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	8
2) Antig.	—	2	—	—	—	—	—	4	—	—	6
3) Oed. R.	4	4	—	—	—	—	—	2	—	—	10
4) Oed. C.	5	3	3	3	2	—	—	—	2	16	
5) Electr.	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	8
6) Trach.	8	2	—	1	1	—	—	—	12	—	
7) Phil.	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	18

78

Reliquum est, ut de responsione, quae in trimetris observatur, pauca addam. Connitatem singulorum membrorum Graecis innatam non in aeneis tantum et marmoreis operibus sed in eis etiam, quae litteris mandantur, inveniri constat, neque in epicis tantum et lyricis sed etiam in tragicorum poematis; quamquam in ea re poeta non est premendus, neque ubique, quasi lex esset constituta, haec concinnitas in versuum numero quaerenda est (id quod Weil in Aeschyli tragoeidiis fecit.) Ad ea, quae de hac quaestione O. Ribbeck in commentatione: „Die symmetrische Composition in der antiken Poesie“ (Neues schweiz. Museum I p. 213 sq.) explicavit, pauca addere placet.

Atque illud primum est monendum, in quavis longiore, quae apud tragicos legitur, oratione singulas partes contineri, quas in oratione cum arte confecta inesse veteres iusserunt. Cuius rei ut exemplum afferam, sacerdotis orationem, quae in Oed. R. inde a versu 14 usque ad v. 57 legitur, quinque partibus constare nemo negabit, quarum prima, quae prooemii locum tenet, incolarum supplicatio describitur (14—21), deinde secunda, quae est propositio rei, de qua agitur, quanta tota res publica calamitate sit profligata (22—30), tertia quae est captatio benevolentiae, sacerdos Oedipum praecipit illius facinoris admonet, quod Sphinge sublata Thebas maximo periculo liberaverat (31—39), quarta, quae est adhortatio, eum orat atque observat, ut tunc quoque, sicut olim, civitatem e pernicie servet (40—48), quinta postremo, quae contrarium continent, eum adhortatur, ut non solum incolarum calamitate afflictorum sed etiam sua ipsius causa auxilium ferat, ne in urbe hominibus carente regnaturus sit (49—57). Quarum partium prima octo, omnes ceterae novenos versus continent (8+9+9+9+9). Simili modo omnes orationes in singulas partes distribui possunt.

Praeterea autem non pauca in dialogis exempla inveniuntur, ubi versuum numerum inter se respondere quin poeta voluerit, dubitari non potest, in primis in eis trimetris, qui in melicis partibus leguntur. Ad ea, quae Ribbeck attulit, exempla accedere videntur: Ai. v. 915—924 = 961—973; namque v. 966—968 esse spurios recte vidit Dindorf, quod et ἡ ea, quam affert scholiasta, explicatione: „μᾶλλον ἐμοὶ πικρός τέθηκεν, ἥπερ ἐκείνοις γλυκύς“ ferri non potest vel, si ferri posset, nimis esset languidum, et quod in proximis verbis ad cogitationem: „Aiacem mortem expetitam sibi comparavisse“ exprimendam nimis magna copia verborum usurpata est, quam ut Sophoclem ea scripsisse putemus. Cur autem Nauckium secuti versus 969 et 970 eiciamus, esse non videtur, cum in eis nihil invenire possim, quo offendamur, et v. 971 πρὸς ταῦτα referendum sit ad v. 970: θεοῖς τέθηκεν οὐτος, οὐ ζειτούσιν, οὐ. Versibus 966—968 igitur deletis v. 961—973 respondent versibus 915—924, i. e. v. 925—973 = v. 879—924. Accedit id similitudinis, ut et v. 915—924 et v. 961—973 in his quinos versus distribuantur, et ut posterior pars in utroque loco interrogationem in primo versu exhibeat v. 920. 969.

Neque illud casu factum esse verisimile est, quod in huius fabulae initio duae stichomythiae inter Minervam et Ulyssem habitae quinos denos versus continent; v. 36—50 = v. 74—88; atque in priore stichomythia Ulysses interrogat, Minerva respondet, in altera Minerva interrogat, respondet Ulysses. Orationes autem Ulyssis et Minervae, quae his stichomythiis antecedunt, si spectamus, in utraque narratio ipsa vicenos complectitur versus v. 14—33, 51—70; accedit, ut utraque narratio bis denos contineat versus et secundum iustas orationis partes ita sint institutae: oratio prior v. 14—32 in 4+3+3 | 5+5; altera v. 51—70 in 4+4+2 | 5+5. Priori Ulyssis orationi adiecti sunt duo versus 34. 35, quibus Ulysses iterum Minervam adloquitur, alteri tres versus 71—73, quibus Minerva Aiacem e tentorio evocat. Sed cum hunc prologum summa cum arte ita constitutum esse videamus, ut et Ulyssis e.

Minervae orationes et stichomythiae accurate inter se respondeant, in orationum exitu hanc responcionem non turbatam esse verisimile est, praesertim cum paulo infra quoque post alteram stichomythiam v. 89.90 duobus versibus Minerva Aiacem appellat. Itaque v. 73:

Αἰακτα φωνῶ· στείχε δωμάτων πάρος

eiciendum censeo, ita ut versibus 34.35 respondeant versus 71.72 et infra v. 89.90, et in universum v. 14—50 = 51—88; namque versus 73 ad sensum plane est supervacaneus post antecedentia: *σέ . . προσμολεῖν καλῶ*. Ab interpolatore ex similitudine Phil. v. 1261:

σὺ δ̄, ὁ Ποιάντος παῖ, Φιλοκτίτην λέγω, ἔξελθε.

factus esse videtur. Praeterea an *πάρος* in dubitationem sit vocanda nescio, namque loci significatione huius vocabuli neque Homerus neque Aeschylus usquam usi sunt; apud Sophoclem praeter hunc locum semel tantum eam localem, ut ita dicam, vim admissam videmus in El. v. 1502: *σοὶ βαδιστέον πάρος*; ter legitur apud Euripidem: Hec. 1049 *Ὥψει νυν αὐτίκ' ὅντα δωμάτων πάρος*, Orest. 112 *ὁ τέκνον ἔξελθε . . δόμων πάρος*, Andr. 573 *τῶν σῶν πάρος πίντονος γονάτων*. Vulgo enim *πάρος* temporis significationem habet et ita quidem, ut vel adverbium sit vel praepositio; hinc de rebus quoque dicitur, quae aliis rebus praeferuntur cfs. Oed. Col. 418; praeterea Trach. 724.

Huic loco addi possunt Ant. v. 1244 sq. Postquam nuntius v. 1243 narrationem de Antigone et Haemonis morte finivit, Eurydice cum silentio in aedes subito rediit; cuius rei admirationem chorus duobus insequentibus versibus (1244.1245) postquam expressit, nuntius, qui et ipse reginae habitum miratur, eam pro dignitate sua regia non coram populo lacrimas profundere velle ratus intus cum ancillis gemitum sublaturam esse putat; sequuntur iterum duo chori versus, quibus ex reginae silentio aliquid mali se timere chorus pronuntiat, quo timore nuntius quoque captus (v. 1253—56) reginam secutus in domum intrat. Quo in loco offendit versus 1250:

γνώμης γὰρ οὐκ ἀπειρος, ὥστ' ἀμαρτάνειν,

quam Dindorf primus in dubitationem vocavit; recte enim Nauck de eo versu dicit: „der Ausdruck *γνώμης ἀπειρος* ist unverständlich; statt *ἀπειρος* sollte ein Begriff wie *ἄμαρτος* stehen. Das Verbum *ἀμαρτάνειν* ist unbestimmt und nichtssagend; dem Zusammenhange entspräche *ώστε ἀπρεπές τι ποιεῖν*.“ Exstat autem altera causa, qua commoti versum spuriū putemus. Nuntius enim hos versus 1246—1250 pronuntians nondum timore affectus est, ne regina ipsa manū sibi inferat; chorus duobus versibus insequentibus primus de eo timore verba facit, quae tum nuntio probantur. Itaque quin v. 1150 eiciendus sit, dubitari non potest. Totus locus hoc modo pulcherrime se habet, cum choro bis deni, nuntio bis quaterni versus tribuantur.



INDEX LIBELLI.

	vv.	pag.
Ai.	73	26
	133	5
	192	13
	196 sq.	3
	257	5
	300	22
	706	23
	1074	13
	1083	12
Ant.	99	5
	175 sq.	7
	350	7
	607	9
	613	9
Oed. R.	2	14
	62 sq.	10
	82	15
	87 sq.	16
	116 sq.	16
	155 sq.	17
	159	18
	198 sq.	18
	211	15
	356	13
El.	184	19
	467	12
	1081 sq.	20
Trach.	879	23
Phil.	795	22
de Stobaei auctoritate in Soph. verbis laudatis.	10
de solutionibus	22
de responsione	25



INDBEZ LIBRI



289	Grundzüge der Flora von Südwürttemberg	174	JA
290		221	
291		211	
292		321	
293		752	
294		302	
295		807	
296		4701	
297		3201	
298		69	Ab
299		671	
300		628	
301		700	
302		210	
303		2	H 800
304		12	
305		20	
306		28	
307		22	
308		111	
309		153	
310		551	
311		301	
312		891	
313		118	
314		528	
315		162	
316		481	Ab
317		704	
318		1801	
319		1870	
320	Lipf. Zee	T 26	
321		270	
322		29	
323		295	
324		296	
325		297	